COURSE CODE		Eng 731	COURSE LEVEL & YEAR	2nd year level
COURSE TITLE		Lexicography	y	
COURSE TEACHER/S				
CREDIT HOURS	3			
PRE-REQUISITES				
CO-REQUISITES	Non	ie		
DURATION OF COURSE		16-week semester		
TOTAL STUDENT STUDY TIME		3 hours per each contact hour	weekly	

## AIMS

#### Subject-specific skills (Knowledge Skills):

Define the basic terms in the field of lexicography

Write professionally about dictionaries (their kinds, historical development, macro- and micro-structures, and methods of compilation).

Core Academic skills (Cognitive Skills):

Criticise and evaluate dictionaries objectively

Compare different dictionaries

Compile a monolingual or a bilingual glossary using the rules of dictionary-making

Use dictionaries appropriately to solve translation problems

#### interpersonal and Key skills:

Some of the interpretation materials are based on oral communicative situations that are conducted in both English and Arabic and interviews.

Students share discussions on the assignments

#### Communication skills

Use online or electronic corpora to provide examples for language use.

## INTENDED LEARNING OUTCOMES

#### Specify briefly ILOs in relation to the three aim clusters as in the above box.

This course introduces the students to the essentials of lexicography both as a practical activity and as a theoretical field of academic study. In addition to having the basic knowledge required for lexicographic research and dictionary compilation, the students are also expected to use dictionaries appropriately to solve translation problems

# LEARNING/TEACHING METHODS

Pay attention to the distinction between 'teaching' and 'learning'. This is not only about the 'teaching' methods you will use, but also about what 'learning' strategies you will encourage students to adopt.

- Team research
- Class Discussions
- Lab practice
- Research paper
- Weekly assignments

### ASSIGNMENTS

List the frequency and type of formative (non-assessed) assignments given over the duration of the course.

Assignments are varied. They include:

- -library-related assignments
- -online-related assignments

-oral classroom presentations/talks -research papers

# ASSESSMENT

List methods, frequency, time, and percentage of the mark for each assessment, including final examination. Students will be assessed on the basis of the following tasks:

- Research paper/assignments- Presentations 20%
  Written midterm exam 20%
- --final exam 60%

# SYLLABUS PLAN

1. Topics to be Covered		
List of Topics	No. of Weeks	Contact Hour
Introduction: What is lexicography?		
Lexicography and Meta-lexicography	1	3
Dictionaries: languages, audience, use, size		
Types of dictionary; Macro- and Micro-structure	1	3
Selection of head words; sources of data; writing the entries		
Evaluating a dictionary		
The word as the basic unit in dictionaries:	1	3
Orthographic words; phonological words; lexemes;		
Lexemes and variants; Kinds of lexemes; Classification of Words;		
Analysis of Words		
Words:	1	3
Origins of English Words; Making new words		
Word Meaning: Reference; Connotations; Sense Relations		
Idioms and collocations – transparency/opacity		
Describing words: form, meaning, usage, origin		
4. History of Lexicography in English:	1	3
Bilingual (Latin-OE) glossaries and dictionaries;		
Monolingual dictionaries; hard-word dictionaries;		
Attending to etymology		
Revision and Discussion	1	3
Users and uses of dictionaries	1	3
Aims, Uses, Accessibility.		
Record or Reference, Learners		
Meaning in dictionaries:	1	3
Headwords and their definitions		
Beyond definition;	1	3
Etymology		
Dictionaries for learners;	1	3
Thematic dictionaries		
Compiling Dictionaries:	1	3
Plan, method, result		
Criticising Dictionaries:	1	3
Method, Internal and External Criteria, Purpose		

Project Discussion	1	3
1 Toject Biscussion		

# INDICATIVE BASIC READING LIST

## List text books and main supporting reference works.

- 1. Landau, S. I. 2001. *Dictionaries: The Art and Craft of Lexicography*. Cambridge University Press.
- 2. Jackson, H. 2002, Lexicography: An Introduction. London: Routledge.
- 3. Fontenelli, T. (ed.) 2008. *Practical Lexicography: A Reader*. Oxford: Oxford University Press. Hartman, R.R. K and James, Gregory. 1998. *Dictionary of Lexicography*. London: Routledge.
- 2. Bejoint, H. (2000) Modern Lexicography: An Introduction, Oxford University Press.
- 3. Issues of the *International Journal of Lexicography*